

Casa general  
via Angelo Brunetti, 27  
00186 Roma (Italia)

Teléfono  
00 39 06 320 70 96  
Fax  
00 39 06 36 00 03 09  
E-mail  
nef@betharram.fr

Búsquenos en  
www.betharram.org

## Miguel Garicoits, pastor de Dios (2)

Cura lo admite a la primera comunión a los once años. ¡Alegría de Miguel, emoción de sus padres!... En aquel tiempo se pensaba que había que ser perfecto para osar comulgar. Miguel tendrá que esperar como los demás hasta los catorce años...

Durante las largas horas de silencio y de paz en la montaña, cuidando su rebaño, una idea se abre paso en él: le gustaría ser sacerdote... Pero, hay tres hermanos y una hermana por debajo de él. El mayor debe ganar su vida. – Se ha terminado la escuela, dice papá Garicoits. Te he comprometido a ser pastor en Oneix, en casa de los Anghelu: buena gente, exigentes en el trabajo, pero sólidos cristianos. Allí estarás bien: y ganarás cada año treinta escudos y una oveja. Pero, ¿Miguel hará allí por fin su primera comunión?

(sigue)

## Comunicado del Consejo General



El 30 de enero de 2007 fueron nombrados miembros del **Servicio de Formación Betharramita** los Padres:

- Gustavo Agín (Argentina)
- Biju Paul Alappat (India)
- Laurent Bacho (Consejo general para la formación)
- Hervé Kouamé Kouakou (Costa de Marfil)
- Chan John Kunu (Tailandia)
- Angelo Recalcati (Paraguay)
- Pietro Villa (Italia)

## Agenda

**28 de febrero-14 de marzo**  
visita canónica del Superior general a la Provincia de Inglaterra



### IN MEMORIAM

España

El 29 de diciembre 2006, la Señora Teresa Gómez se unía a su hijo, el P. Leonardo Gallejones junto al Señor. Las exequias de esta señora centenaria, madre de un sacerdote betharramita, se realizaron en Escalada (Provincia de Burgos). Recen por ellos.

NEF



# Noticias en familia

Boletín informativo de la Congregación del  
Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

## La palabra del Padre General

### Obedientes por amor

La obediencia consagrada sólo es posible si se vive por amor. Como dice San Miguel Garicoits en la carta en que le expone a un joven su *Método para conocer y practicar la Voluntad de Dios*. 6º Pon fin, **abraza la decisión como voluntad de Dios**, sin llegar tarde, sin condiciones, para siempre, más por amor hacia esa adorable voluntad que por cualquier otro motivo. (Cor. T.I, c.164).

El primer obediente por amor es Jesús. No vivía para gratificarse a sí mismo (Rm. 15,3; Hb.12,2); vivía para complacer al Padre, porque era el Hijo querido que lo llenaba de satisfacciones. Para Jesús, el Padre era su razón de ser, la voluntad del Padre su alimento. No tenía ideas, ni palabras, ni proyectos, ni rostro propio; sus ideas, sus palabras, sus proyectos los aprendió del Padre y su rostro lo recibió del Padre. Y sabemos hasta que punto vivió su conflicto en Getsemaní. A veces nos fascina la obediencia de Jesús hasta la muerte y muerte de cruz y cuando se trata de la obediencia consagrada invocamos los derechos humanos.

Como quería San Miguel Garicoits, *lo que tiene que caracterizarnos es el espíritu de obediencia...* (D.S. 196-197) Una obediencia filial como la de Jesús. Una obediencia por amor y no por temor, por convicción y no por obligación, con soltura y no a regañadientes. El obediente, como Jesús, es aquel que no piensa en sí mismo, en quedar o sentirse bien. El obediente piensa sólo en otro, en dejar bien a otro, en que se sienta bien otro, en que los proyectos de otro se puedan llevar a cabo, aunque no se hable de mí, aunque fracasen los

#### En este número

- Página 4: Hacia la nueva Regla de Vida
- Página 6: Va ELAB
- Página 8: Vuelta del mundo betharramita
- Página 10: 5mn con el Sr. Daniel Sambizzi
- Página 12: + Padre Jean Laborde-Turon
- Página 15: Pequeña vida de Miguel Garicoits (2)

Año 105, nº 13

14 de febrero de  
2007



míos, aunque no pueda hacer lo que yo quiero. En la muerte de Jesús en la Cruz, su aniquilación más absoluta, se manifiesta el proyecto misericordioso del Padre para con cada hombre, que ha querido salvar.

Las resistencias a la obediencia no están en las cosas que tenemos que hacer, ni en las personas que servimos, sino en los deseos de nuestro corazón, que quiere ser considerado, gratificado y amado. Es por eso que la obediencia consagrada implica siempre un “magis”, algo más. La obediencia implica siempre negarse a sí mismo para hacer lo que Dios quiere, ir más allá de los propios deseos para buscar, hallar y realizar la voluntad del Padre. La obediencia es manifestación del amor y el amor si quiere el bien del ser amado exige siempre en el amante negarse a sí mismo. La obediencia sólo es posible cuando somos capaces de un amor tan apasionado como el de Jesús. *El amor apasionado de Dios por su pueblo, por el hombre, es a la vez un amor que perdona. Un amor tan grande que pone a Dios contra sí mismo, su amor contra su justicia.* (DchE,10,1).

*La obediencia tiene como referencia la voluntad salvífica de Dios, que expresa el amor de todos*

Alguno puede estar pensando que para el superior general es fácil hablar así. Todos tenemos que obedecer en la vida religiosa y a todos nos cuesta sangre a veces la obediencia. La obediencia por amor no tiene como objeto el capricho neurótico de un superior. La obediencia tiene como referencia la voluntad salvífica de Dios, que expresa el amor de todos y sólo puede ser realizada con el mismo amor, que humanamente puede parecer una locura. Para conocer ese amor de Dios y poder responder a él con un amor semejante, como hicieron los santos, es necesaria una vida teologal basada en la oración y en la búsqueda serena y constante de su voluntad mediante el discernimiento personal y comunitario, en las situaciones y acontecimientos felices o desgraciados que nos toca vivir, porque ese tiene que ser el estilo adulto de vivir la fe cristiana ya que, desde que Dios se hizo hombre, no hay nada humano que sea extraño a los hijos de Dios.

## Miguel Garicoits, pastor de Dios (2)



**Subir... hasta el cielo**

Los Garicoits son pobres. Miguel anda con los pies descalzos, con pantalón corto, y come más a menudo sopa de maíz que puchero de gallina. Pero el aire del país vasco suplen a la miseria de la situación: el joven crece, nervioso como un pura sangre y valiente como dos.

Sin embargo, es soñador a ratos... Su mamá le ha hablado tan bien del cielo que se consume por ir a él. Y cuando Miguel quiere ir a algún sitio, ¿quién puede impedirselo? Esa cumbre, encima de la pradera, después de todo, ¿no toca el cielo?.. Deja de lado el rebaño de su padre, guardado por los perros, y sube. Sube, de un tirón, hasta la cumbre... Pero a medida que sube el cielo se aleja... hasta la segunda cima... luego hasta la tercera y hasta la cuarta... - Llegaré, de todas maneras. Miguel sube. Siempre más lejos. Siempre más alto. Y de repente la noche lo sorprende... - ¡Ay!... ¿Bajar? ¿Encerrar las ovejas?... ¿Qué dirán los padres? Pero Miguel está tan desilusionado que los padres le dicen sólo que no se llega al cielo escalando la montaña, sino creciendo en el amor de Dios y de los demás.

¿Amar a Dios? Claro que lo ama. Con todo su corazón de niño... ¡Qué alegría para él los domingos ir a misa, observar los gestos del sacerdote, y, al volver, “jugar a la misa”, aunque a veces se queme la madera de la mesa al dejar encendidas hasta lo último las velas de resina que sirven de cirios.

¿El cielo? Miguel sueña aún más después de su incursión en la montaña. Pero ha comprendido: el camino para ir, es amar a Dios y a los demás, como lo ha hecho Jesús... El pequeño Garicoits sabe tan bien su catecismo que el señor

Miguel es un muchacho turbulento, pero inteligente y generoso...  
2º episodio del folletín escrito por Rose Dardennes y publicado hace 40 años en el semanario para jóvenes, *Fripounet*.



2007

FEBRERO

|    |  |  |
|----|--|--|
| 14 | Joyeux anniversaire<br>Buon compleanno   | F. Bertrand Belhartz<br>F. Giuseppe Pozzi  |
| 17 | Joyeux anniversaire  | P. Jean-Luc Morin<br>F Serge Braga Latta   |
| 18 | Happy birthday   | Br. Andrew Ferris  |
| 19 | Joyeux anniversaire  | P. Henri Lamasse   |
| 20 | Joyeux anniversaire  | P. Mirco Trusgnach   |
| 22 | Happy birthday   | Br. William Finucane<br>Br. Charles Enakius<br>Fr. Alberto Pensa                           |
| 26 | Happy birthday   | Fr. Chodki Damronganurak   |
| 28 | Joyeux anniversaire<br>Feliz cumpleaños<br>50° años de profesión,<br>felicidades | P. Pierre Salla<br>P. Francisco de Paula<br>Mons Claudio Silvero<br>P. Daniel Ramón Martín |

MARZO

|    |  |  |
|----|--|--|
| 1  | Joyeux anniversaire<br>Buon compleanno<br>25° años de profesión, | P. André Gillet<br>P. Albino de Giobbi<br>felicidades, P. José Larrosa |
| 3  | Happy birthday   | Fr. Tidkham Jailertrit   |
| 5  | Buon compleanno  | P. Giuseppe Franchi  |
| 7  | Joyeux anniversaire<br>Happy Birthday                            | P. Joseph Saint-Pé<br>Br. Xavier Irudayaraj Abraham                    |
| 8  | Joyeux anniversaire  | P. Henri Marsaa-Poey   |
| 9  | Happy Birthday   | Br. John Peter Philip  |
| 10 | Buon compleanno<br>65 anni di professione                        | P. Pietro Felet<br>Auguri, P. Piero Donini                             |
| 11 | Buon compleanno  | P. Pierpaolo Nava  |
| 12 | Joyeux anniversaire  | P. Joseph Canton   |
| 15 | Joyeux anniversaire<br>Happy birthday                            | F. Paul Lamothe<br>Br. Antony J. Livin Fernando                        |
| 17 | Buon compleanno  | P. Natale Re   |
| 19 | 60 ans de profession,  | félicitations, P. Jean Gillet  |

El que está dispuesto a amar sin reservarse nada, es capaz de obedecer cueste lo que cueste porque no tiene nada que perder. El que se niega a obedecer es porque no quiere perder aquello a lo que está apegado. Son muchas las situaciones humanas que nos piden obediencia. La obediencia del religioso, sólo se explica desde un amor como el de Aquél que, como el grano de trigo, esté dispuesto a perderlo todo para dar vida.



Gaspar Fernández Pérez, SCJ

*El P. Etchecopar escribe...* a los religiosos del Colegio San José de Buenos Aires, a 18 de febrero de 1877

*¡Verdaderamente qué magnífica vocación ser los hijos de Betharram, esta tierra tan santa, tierra de milagros desde hace tanto tiempo, ser los hijos del Calvario, de esa montaña, faro de verdad, hogar ardiente de amor, hasta más allá del océano, hasta esas tierras lejanas de América!*

*Es verdaderamente una vocación magnífica, privilegiada ser las ramas de ese hermoso ramo que ha producido el P. Garicoits y (...) tantos hombres tan humildes, tan piadosos, tan sencillos, tan encendidos de celo, tan felices de vivir y morir por Jesús, María y José...*

*Es verdaderamente una gran vocación la de nuestras obras que hacen tanto bien (...), que los Obispos y la Santa Sede se dignan alabar y que tienden a ser más importantes y útiles a la Santa Iglesia y que lo serán si somos agradecidos, justos, equitativos apreciadores de una tal vocación, si somos los fieles e irreprochables e invencibles depositarios, en nombre del Sagrado Corazón...*

*Estemos unidos en la obediencia, la regularidad, la caridad. Seamos mansos y humildes de corazón. Seamos prudentes, no fiándonos de nosotros, sino de la gracia, de nuestros Superiores. Seamos fuertes en la fe, fortes in fide, resistamos a Satanás que quiere devorarnos, fuertes en las cosas de la fe, los pensamientos de la fe, la meditación de las grandes verdades de la fe (...). Creamos, combatamos, llenos de confianza en la Santísima Virgen que bendecirá, protegerá, salvará, glorificará a los que hayan perseverado en servirla en nuestra Congregación.*

## El punto sobre la comisión Regla de Vida



Tal como estaba previsto, el Equipo que colabora en la revisión de la Regla de Vida (Padres Beñat, Moura, Felet y Ierullo) acompañados por el P. Superior General, Gaspar Fernández, se ha reunido desde el 25 al 29 de enero en la Casa Generalicia para continuar su trabajo. Teniéndose en cuenta los aportes llegados de las diferentes provincias y de los distintos religiosos, se ha revisado otra vez el contenido total de la Regla de Vida para poder presentarla al próximo Consejo de Congregación en el mes de noviembre del corriente año, cumpliéndose así con el mandato del último Capítulo General.

En ningún momento se ha perdido de vista el objetivo bien marcado en las actas del 25° Capítulo General-2005: **“Betharram, una familia que se renueva en un mundo que cambia”**. Todas las reflexiones y los aportes a la Regla de Vida tienden hacia esa meta: Renovar la vida religiosa betharramita para poder responder a los nuevos desafíos, y ser una presencia concreta de Cristo en un mundo que más que nunca necesita de signos visibles y creíbles como parámetros de valores y de vida. Tratando actuar desde una **fidelidad creativa**, procuramos aportar un nuevo modelo de vida consagrada que, enraizada en el Evangelio y en nuestra inspiración carismática, diga algo al hombre de hoy, se vuelva atrayente, como camino de seguimiento de Cristo, realización propia y servicio para los demás. Todos estos anhelos se van plasmando en la “Regla de Vida”: que nos brinda los suficientes elementos para realizar un **proyecto de vida** que tiene en cuenta todas nuestras dimensiones: humanas y cristianas, personales y comunitarias, nuestro ser y nuestra misión.

Nos hemos interrogado sobre la esencia de nuestra familia betharramita, sobre nuestra misión como hombres consagrados, y cómo vivir esa consagración a través de nuestros votos de pobreza castidad y obediencia en un mundo ambicioso, hedonista y seguro de sí mismo. En este mundo secularizado, nosotros vivimos juntos convocados por la fe, por lo tanto la vida de oración – personal y

A parte de su larga estada de sus catorce últimos años en la Casa de jubilados, fueron las comunidades de Sarrance (10 años en el Monasterio), de Limoges (5 años en el colegio Ozanam), la comunidad parroquial de Lestelle (12 años entre ustedes y a su servicio en la parroquia de Lestelle), las que han visto al Padre Jean Laborde madurar y darse.

En cada uno de esos lugares, los miembros de las comunidades saben bien que su hermano ha aportado generosidad y fe. En Lestelle, ustedes los “jóvenes” de aquel tiempo, lo saben bien. Cuánto los ha querido, lanzándolos, en su joven organización de los Izards, a divertirse con juegos recreativos compartidos.

Como sacerdote, ha llevado adelante su misión. Escribía [en sus 50 años de ordenación sacerdotal] “Simplemente reconocer que, en toda vida, hay un amor que precede, que sigue, que abraza. Eso es verdad en la vida de todo cristiano, pero sin ninguna duda más especialmente en la vida del que está llamado al sacerdocio. No entiendo mi vida de sacerdote sino por un llamado, una invitación, a las que, a lo largo de mi vida, he tratado – imperfectamente por supuesto – de responder... con esta profunda certeza de estar conducido por alguien que quiere mi felicidad... no una felicidad rebajada, sino una felicidad con las dimensiones de Dios”... “El futuro quisiera vivirlo aún como traté de vivir mi ideal, con las convicciones que me han acompañado plenamente... y eso... hasta mi último día”.

Y esta palabra de esperanza, añadida al recordatorio de su muerte, que concluía su testimonio: “¡Que el mundo sea mejor, porque yo he pasado por él!”

Gracias, Padre Laborde, gracias todavía por esa última invitación a vivir mejor.

Gabriel Verley,SCJ

**IN MEMORIAM**

Francia



*En la aurora de mi sacerdocio, me he ido con un gran proyecto: el de vivir la Amor y anunciarlo.*

**P. Jean Laborde-Turon (1910-2007)**

El Padre Laborde-Turon era el vicedecano de nuestra congregación. Nació el 25 de octubre de 1910 en Lescar. Fue bautizado cinco días más tarde. Pronunció su primera profesión en nuestro Instituto el 11 de septiembre de 1928, en Balarin (Gers) en donde funcionaba el noviciado. Pronunció sus votos perpetuos en Belén, el 9 de noviembre de 1832. Se ordenó de sacerdote el 7 de julio de 1935. Los cargos que ha desempeñado en su vida religiosa: en Betharram, de julio de 1935 a septiembre de 1938; en Sarrance, de septiembre de 1938 a julio de 1948; en Limoges, de agosto de 1948 a julio de 1952; capellán en Igón, de julio de 1952 a agosto de 1953; cura de Lestelle, de agosto de 1953 a septiembre de 1965; luego en cuatro lugares (Limoges, Burdeos y Pierrefitte), de octubre de 1965 a enero de 1968; en la parroquia Notre-Dame de Burdeos, de enero de 1968 a noviembre de 1979; en el Buen Pastor de Burdeos-Caudéran, desde noviembre de 1979 hasta 1994; desde 1994, ha integrado nuestra casa de jubilados de Betharram. Los últimos tiempos la enfermedad y los achaques lo habían hecho dependiente; mientras ha podido, ha sido siempre fiel a la misa de comunidad. (P. Beñat Oyhénart, Sup. Provincial de Francia)

Publicamos el homenaje póstumo ofrecido por el P. Gabriel Verley, al principio de las exequias del P. Laborde, el 17 de enero en Betharram.

Hace tres meses, el Padre Laborde-Turon había iniciado su 97º año. Con su hermano José (...) era el gran Tío. Con tanta más edad, si se puede decir, que muchos decesos ocurridos estos últimos años... A toda la familia dirigimos nuestro pésame fraterno por ese islote que ha penetrado en el océano de Dios.

Fraterno, porque su segunda familia la había elegido al fin de su noviciado, en 1928; cerca de 80 años en medio de nosotros. Y teniendo que responder a diversos llamados de sus superiores, ha integrado muchas comunidades... no siempre comunidades numerosas.

comunitaria – se convierte en un elemento esencial para nuestro estilo de vida. Y nuestra vida fraterna en comunidad debe manifestarse como el gozo de compartir nuestros sentimientos, proyectos, dolores, y testimoniar la vida, la solidaridad, el perdón, la reconciliación, frente a una cultura de muerte, de egoísmos, de soledad y revanchismos.

Profundizamos los desafíos que el Papa Juan Pablo II nos hiciera en ocasión del Bicentenario del nacimiento de nuestro Fundador: acompañamiento a las familias, atención especial por los jóvenes y el mundo de la educación, la dirección espiritual, el servicio de los pobres en sus diversas expresiones.

Para encarnar este modo de vida y este servicio, tenemos conciencia que la insistencia del P. Sorge en el Capítulo General de 1999 es de gran actualidad: "Formación, formación, formación". Desde hace tiempo es la prioridad por excelencia en nuestra familia religiosa. Por eso la Regla de Vida pone particular énfasis en este tema y va marcando todo un itinerario de "Formación permanente", desde el discernimiento vocacional, hasta la formación específica para vivir la Vida religiosa como Hermanos o como Sacerdotes ... Formación que tiene un comienzo pero que no tiene fin, y por eso es permanente. Se da también especial importancia a los formadores.

Como entidad que agrupa a personas, nuestra Congregación tiene su organización, máxime cuando la internacionalidad de nuestra familia religiosa y las diferentes culturas son cada vez más manifiestas. Por eso los temas del "Gobierno, de la organización de la regiones, de los vicariatos, de las comunidades locales", han sido fuertemente tomados en cuenta: en la línea de la reflexión que ya se viene haciendo durante los últimos años y que se seguirá discutiendo en cada Provincia, y en los próximos Consejos de Congregación, aportando propuestas concretas que se expresarán en la Regla.

En resumen, todo este trabajo tiene un solo propósito: acompañar el proceso de nuestra Congregación en su camino de "una familia que se renueva en un mundo que cambia".

Bruno Ierullo,SCJ



**Visto por un escolástico brasileño**

## El Vº ELAB de Asunción

Un acontecimiento, tres puntos de vista: testimonios del encuentro de los betharramitas latinoamericanos, por un seminarista, un religioso y una laica. Texto integral en la página web-nef: [web.betharram.org](http://web.betharram.org)

Dios no habla solamente a través de la Biblia y de la Iglesia, sino también a través de nosotros mismos, de lo que pensamos y sentimos; a través de nuestros encuentros y desencuentros, a través de nuestro contacto con otras personas, a través de nuestro cuerpo, de nuestros sueños, e incluso a través de nuestras heridas y nuestras supuestas flaquezas. Jean Lafrance nos dice: ‘La Oración vivida de lo profundo de nuestro corazón y del encuentro comunitario es la oración que caracteriza la oración cristiana’.

En este sentido es que nosotros betharramitas Latinoamericanos nos reunimos en Paraguay entre los días 02 y 06 de enero 2007, para la realización del Elab (Encuentro Latinoamericano de Betharramitas) Contamos con la presencia y la participación de Religiosos y Laicos Betharramitas de los cuatro países que componen la Región P. Augusto Etchecopar (Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil). Fueron cinco días de discernimiento y reflexión sobre los 150 años de la llegada de los Betharramitas a América Latina. La misión betharramita tiene sus desafíos: una sociedad cada vez más pluralista e individualista; el valor de los laicos y su contribución para un Betharram más hermano y misionero; la presentación de los proyectos de formación. A través de todo eso, nosotros los Betharramitas queremos vivir nuestra vida de religiosos y laicos, comprometidos con el Evangelio caminando hacia un mundo cada vez mejor.

Dentro de las pautas del Elab constaba el tema de la posible regionalización del Escolasticado. Discutido en parte, el tema se dejó para definir. No se fijó el lugar de la posible instalación de este proyecto; en un próximo encuentro se realizará. El tema de mayor relevancia presentado en el encuentro fue el tema del Rmo. P. Superior General, P. Gaspar Fernández Pérez; quien nos recordó que para un Betharram mejor es preciso asumir nuestras miserias; aquello que realmente somos; asumir de una manera auténtica y verdadera el proyecto de nuestro Padre San Miguel: Betharramitas *Idonei, Expediti et Expositi*\*.

Robson Antônio Leite, SCJ

\* “Hombres idóneos para todo, desprendidos de todo, y, totalmente abiertos a quien corresponda.” (DS 100)

en la selva por miedo a ser despojadas o secuestradas, pueblos todavía recientemente poblados invadidos por la maleza, mercados semanales reducidos a la nada, una ausencia casi total de comercio.

**¿La República Centroafricana es muy inestable?**

**¿Tenías miedo al ir allí?** - Cuando uno va a un país con los riesgos que tiene éste, siempre hay miedo. Pero francamente, creo que es todavía más peligroso andar por la circunvalación de Milán o esquiar fuera de pista. La fatalidad es siempre posible, pero creo mucho en la Providencia.

**¿Cómo ha conocido esta misión y por qué de decidiste justamente por ella?** - He conocido la misión un poco por casualidad. Poco después de defender mi tesis, he sentido la necesidad de hacer una pausa. Hace años que deseaba partir en misión y, hablando a mi hermano, he tenido la oportunidad de encontrar a los padres de mi cuñada que me han presentado al P. Piero Trameri, responsable de la animación misionera. La decisión de hacer avanzar los proyectos de esta misión se debe al ambiente familiar que rodea a esta misión. Todos se conocen, cada uno se desenvuelve en los límites de sus posibilidades y, sobre todo, se ve el resultado de nuestros esfuerzos. No hay intermediarios, directores, subdirectores, administradores, etc.

**Con los años, ¿tus motivaciones y tu acercamiento a la misión han cambiado?** - Puedo decir que mis motivaciones son cada vez más fuertes. Mi deseo es poder seguir aportando mi grano de arena.

**Allá, en República Centroafricana, ¿has aprendido algo sobre tí o sobre la humanidad?** - He descubierto que se puede vivir sin lo superfluo, que siempre se puede mejorar y que nos quejamos a menudo sin verdaderas razones.





## 5 MINUTOS CON... el Sr. Daniele Sambrizzi

Daniele Sambrizzi es un joven arquitecto originario de San Antonio Morignone, en los Alpes italianos. Acaba precisamente de entrar en Niem (República Centroafricana) en donde, por la 3ª vez consecutiva desde su diploma, ha hecho una experiencia de voluntariado. Nos explica en qué consistía.

**Nef - ¿En qué proyecto misionero has participado? ¿Tenías una tarea concreta?** - Era mi tercera estadía en tierra africana. Todo empezó un poco al azar. El objetivo de mi primer viaje era doble, espiritual y material; de un lado, contactar con el mundo de las misiones para comprender el sentido exacto, y, por otro, ayudar un poco a poner en marcha el servicio de pediatría del dispensario de Niem, en República Centroafricana. Tengo que confesar que, desde las primeras horas en África, mis ideas sobre la misión se aclararon y entonces pude concentrarme en el trabajo manual y el proyecto a desarrollar. Gracias a un veterano de las misiones (Ugo Zugnoni) nos pusimos a estudiar varios proyectos entre los cuales la realización de baños del hospital y la ampliación ulterior del dispensario. Los baños se han terminado en mi segundo viaje, mientras que la ampliación del dispensario, siempre en ejecución, ha sido objeto de mi última experiencia.

**Al poco tiempo de tu regreso de la República Centroafricana, ¿qué imágenes e impresiones has traído de ese país?** - Tengo que decir que he vuelto a casa con imágenes e impresiones muy moderadas. Por un lado, la dulzura de un pueblo que vive con poco, con el trabajo de la tierra y con lo que la naturaleza pone a su disposición. Por otro lado, un pueblo ignorado por un Estado inexistente y sometido a las desgracias de bandas armadas que asolan a todas las capas sociales. Esas imágenes están muy claras en mi cabeza, sobre todo por razón de lo que vi en mi última visita. La falta de cuidado por parte del Estado es fácil de ilustrar, cuando se sabe que una ciudad de 50.000 habitantes como Bouar no tiene más agua potable, mientras se instalan antenas parabólicas que incitan a la gente a gastar sumas gigantescas para pagarse el lujo de un celular. Hay pueblos vacíos en donde la vida surge solamente al mediodía, familias que pasan la noche

Visto por un Padre argentino

## Un nuevo Emaús

Los religiosos cerramos los festejos del Quincentenario realizando el Vº Elab en la casa de retiros “Emaús”. Ese nombre expresa la gozosa alegría que vivimos los betharramitas de América. Además, como los discípulos del domingo de pascua, fuimos compartiendo nuestras inquietudes y temores por vernos tan reducidos a un “pequeño resto” donde abundan los ancianos y los enfermos.

Mons. Celso Yegros (obispo de Carapeguá) nos “ha pintando” el panorama del laicado paraguayo. Sufre un divorcio entre fe y vida, necesitado de formación de la conciencia moral. En una sociedad pluralista con fuerte presencia de evangelistas y agnósticos, se necesitan caminos de renovación laical. El encuentro con el Señor, acercado en la Palabra, la Eucaristía y en los pobres, debe llevarnos a convertirnos en discípulos y misioneros suyos.

Resaltó que América Latina tiene un Magisterio Episcopal en comunión con el Papa, y se dispone a celebrar su Vª Conferencia General en Aparecida (Brasil). No podía faltar una reflexión sobre la vida religiosa que compartimos siguiendo un documento de trabajo de la próxima Conferencia del Celam. En cuanto a la conferencia del Padre Gaspar, fue el núcleo del encuentro: después de recordar a los grandes betharramitas, “empezando con los Padres Barbé y Magendie que se caracterizaron por la fidelidad a su vocación y por la entrega apasionada a su misión”, nos entregó un discurso amplio, cuestionante, marcando falencias en la práctica de los votos y de la vida comunitaria...

Otro momento muy reconfortante fue la profesión religiosa de los Hnos Eder, Francisco y Marcelo. Como toda profesión fue un llamado a reencontrarme con el religioso que quise ser y que el Señor espera que yo sea. Así, más allá de las conversiones que vivir, se fortaleció la esperanza y la alegría por que el Señor está a nuestro lado y nos impulsa a actualizar nuestro “Aquí estoy, envíame”!

Constancio Erobaldi,SCJ



Página siguiente

### Pasajes del Padre Gaspar

*Lo importante no es que seamos muchos o pocos sino " ser bien lo que se es...*

*Seamos fieles a nuestra vocación. Vivamos de acuerdo al estilo de vida que hemos profesado...*

*Para que las obras sigan teniendo nuestro espíritu, debemos dedicarnos a compartir nuestra espiritualidad con los laicos que las animan...*

*Si rezamos juntos, si nos queremos, si hacemos algo concreto, seremos una comunidad vocacional.*

**Vª ELAB**

**visto por una  
educadora del  
Paraguay**

Margarita Torres

Todavía me emociona recordar los días vividos junto a mis hermanos betharramitas, a quienes de corazón les digo: ¡Gracias! Por compartir con nosotros los laicos “el tesoro del Carisma”. Me impresiona saber cuanto valoran lo que hacemos como laicos acompañándoles en la misión; por eso también gracias por la apertura, pues de esa forma nos ayudan a poner en práctica nuestra vocación bautismal. Fue muy significativo conocer a religiosos y laicos que me han hecho sentir una hermana y cuyos testimonios hablan con entusiasmo del ¡Aquí estoy! En relación a esto guardo en mi corazón las palabras del Superior general: “Debemos considerar al hermano como un regalo de Dios y en vez de competir unos con otros, ayudarnos y complementarnos para realizar de la mejor manera la misión que la Iglesia nos ha confiado”; esto representa para mí un compromiso para hacerlo vida en los ambientes en que me desempeño.

**VUELTA DEL MUNDO**



Región  
San Miguel

**Hijo de San Miguel y Padre de una Iglesia local ■**

Después de España y Betharram, Mons. Ignacio Gogorza ha proseguido su recorrido por Europa hasta Roma en donde lo ha recibido la Casa general del 16 al 20 de enero. El obispo betharramita de Encarnación (Paraguay) ha tenido la alegría de encontrar a un sacerdote estudiante de su diócesis. El momento importante de la estadía del Presidente de la Conferencia Episcopal ha sido su encuentro con Benedicto XVI, al término de la audiencia general del 17 de enero.

**Provincia de Francia Delegación de Costa de Marfil**

**Lazos librescos y otros ■** La Biblioteca de Cultura Religiosa (BCR) de Pau acaba de inaugurar su catálogo en internet. Recordemos que un proyecto de acuerdo con esa asociación paradiocesana prevé la entrega de la parte religiosa de la biblioteca de Betharram. La constitución de ese fondo apunta a asegurar la conservación de un patrimonio único y la consulta por los universitarios. Últimamente, el lazo documental de las dos entidades se ha duplicado por un lazo de hipertexto entre el sitio de la BCR y el de la Congregación.

**Día de fiesta ■** El 11 de febrero, en Nyangourougbonon

(departamento de Dabakala, centro norte de la Costa de Marfil), un hijo del país ha hecho su compromiso definitivo en la Congregación de Betharram. Gilbert Napétien se ha convertido de este modo en el primer religioso-hermano del continente africano. Nos asociamos a la acción de gracias de numerosos – y alegres – participantes.

**Provincia del Río de la Plata**

**Una casa del Corazón para los 20-30 años ■** La comunidad de Adrogué ha adoptado una orientación resueltamente espiritual, y no sólo por la presencia del noviciado regional, que acoge desde enero a 8 candidatos a la vida religiosa. Con el lema de *Casa de encuentro Corazón de Jesús*, se ha puesto a punto todo un programa de formación y de experiencias de vida destinado prioritariamente a jóvenes: retiros ignacianos, propuestas de acompañamiento y elaboración de proyectos personales, tiempos fuertes de oración y de compartir que se escalonan a lo largo de todo el año.

**Provincia de Inglaterra Delegación de la India**

**En inglés en el texto ■** La *Ratio Formationis*, o más exactamente la *Formation Guide*, acaba de publicarse en la lengua de Shakespeare en su versión revisada e íntegra. Deben alegrarse seguramente en Bangalore y Mangalore, como en Bangkok, en donde están la mayor parte de nuestras casas de formación betharramitas. Como una buena noticia nunca llega sola, la Provincia va a beneficiarse igualmente del segundo volumen de la correspondencia de San Miguel (cartas 304-479).

**Viceprovincia de Tailandia**

**Prioridad a la formación ■** El 10 de enero, los religiosos de la Viceprovincia tenían su encuentro mensual. Las discusiones han sido esencialmente sobre la formación. Si los problemas no faltan, es buen signo: las vocaciones no faltan tampoco. Tanto a nivel del seminario menor San José, como a nivel del escolasticazo de Sampran, los betharramitas tailandeses toman en serio la cuestión de la formación, conscientes de que la irradiación del carisma y el futuro de la misión dependen mucho de ella.



Región  
P. Etchecopar

**BETHARRAMITA**



Región  
Beata Mariam